

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 December 2011
Russian
Original: English

Двадцать девятый периодический доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 2000 (2011) Совета Безопасности, в которой Совет продлил мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) до 31 июля 2012 года и просил меня представить промежуточный доклад о ситуации на местах не позднее 31 декабря 2011 года. В докладе освещаются основные события, происшедшие в период после представления моего доклада от 24 июня 2011 года (S/2011/387), включая проведение выборов в законодательный орган.

II. Положение в плане безопасности

2. В отчетный период президент Алаассан Уаттара и его правительство выступили с инициативой по укреплению безопасности в стране в порядке реагирования на серьезный кризис, наступивший после второго тура президентских выборов в ноябре 2010 года. Были приняты дополнительные меры к восстановлению учреждений по обеспечению безопасности и соблюдения законности, их постепенного распространения по всей территории страны и передачи функций по охране правопорядка соответствующим правоохранительным органам. Было также расширено сотрудничество и координация действий национальных органов безопасности и ООНКИ, особенно в части обеспечения безопасности проведения выборов в законодательные органы.

3. Несмотря на эти позитивные изменения и последовавшее улучшение положения после кризиса, ситуация в плане безопасности в Абиджане и западных районах страны оставалась нестабильной. На территории страны имеется значительное количество оружия и растет число разочарованных бывших комбатантов по причине медленных темпов разоружения, демобилизации и реинтеграции и реформы сектора безопасности. Кроме того, ряд элементов, сохраняющих лояльность по отношению к бывшему президенту Лорану Гбагбо, по-прежнему имеют доступ к оружию, в то время как трансграничные перемещения вооруженных групп и оружия создают прямую угрозу безопасности

* Переиздано по техническим причинам 9 января 2012 года.



Кот-д'Ивуара и его соседей, в частности Либерии. В результате этого за отчетный период на территории страны произошло несколько инцидентов в сфере безопасности с участием вооруженных элементов, а также столкновений между вооруженными гражданскими лицами.

4. В западной части Кот-д'Ивуара нестабильность в плане безопасности по-прежнему обусловлена присутствием повстанцев, ополченцев, групп самообороны и традиционных охотников «дозо», а также наличием огромного количества оружия, что оказывало существенное влияние на гражданское население и повлекло за собой ряд инцидентов в сфере безопасности в этом районе. Группа в составе порядка 15 вооруженных элементов (предположительно ивуарийских ополченцев, базирующихся в Либерии) совершила 16 сентября 2011 года нападение на приграничные деревни Зригло и Нигрэ на западе Кот-д'Ивуара, в результате которого было убито не менее 21 человека, включая одного члена Республиканских сил Кот-д'Ивуара (РСКИ), и несколько человек было ранено. В ходе ответных нападений местного населения было сожжено в общей сложности 92 дома, что также повлекло за собой перемещение людей. 18 декабря было убито пять человек, когда произошло столкновение между группой вооруженных молодых людей и РСКИ в Вавуе. Высокая частотность вооруженных столкновений и рэкета неустановленными вооруженными элементами послужила причиной нескольких протестных акций со стороны местного руководства и представителей гражданского общества, включая профсоюзы и объединения транспортников. В октябре, ноябре и декабре поступали сообщения о других серьезных межобщинных столкновениях в различных деревнях на западе страны, в результате которых было убито не менее 12 человек, многие получили ранения и был разрушен ряд домов.

5. В Абиджане также имеет место значительный оборот оружия и на свободе остаются 12 000 заключенных, совершивших побеги из мест заключения во время кризиса. Это повлекло за собой достаточно высокую преступность и инциденты в плане безопасности с участием вооруженных элементов. Происшествия, во время которых происходили перестрелки между подразделениями РСКИ в Абиджане 19 августа и в лагере жандармерии в Агбане 15 октября, свидетельствуют о напряженных отношениях между представителями сил безопасности и могут создать угрозу, если не будут устранены их недостатки (см. пункт 33). В преддверии выборов в законодательные органы, которые состоялись 11 декабря, пять человек получили ранения 19 ноября во время столкновения между подразделениями РСКИ и группой членов Ивуарийского народного фронта (ИНФ) в Бонуа близ Абиджана и один человек был ранен 20 ноября, когда группа вооруженных людей прервала митинг в Абиджане, в котором участвовало порядка 100 членов ИНФ.

III. Политические события

6. В отчетный период внимание разнообразных заинтересованных политических сторон было сосредоточено на своем позиционировании в связи с участием в выборах в законодательные органы. После митинга, состоявшегося 11 сентября, Новые силы объявили об участии своих представителей в выборах в законодательные органы под крылом альянса Объединения последователей Уфуэ-Буаньи за демократию и мир (ОФДМ), в который входят Объединение республиканцев (ОР) президента Уаттары и Демократическая партия

Кот-д'Ивуара (ДПКИ) бывшего президента Анри Конана Бедье. Несмотря на первоначальную договоренность между ОР и ДПКИ под эгидой ОФДМ, обе партии зарегистрировали своих кандидатов отдельно в большинстве из 205 избирательных округов. Новые силы выдвинули большинство своих кандидатов под знаменами ОР, включая премьер-министра Гийома Соро.

7. Несмотря на то, что многие руководители ИНФ по-прежнему находятся в изгнании, среди тех, кто остался в Кот-д'Ивуаре, сложились различные точки зрения на будущий курс партии. Это послужило причиной отставки 10 июля временно исполняющего обязанности председателя ИНФ Мамаду Кулибали, который создал собственную партию «Свобода и демократия во имя Республики» (ЛИДЕР). Еще одна партия, «Единый курс на демократию и развитие», была сформирована 12 сентября пресс-секретарем бывшего президента Гбагбо Жервэ Кулибали. Обе партии приняли участие в выборах в законодательные органы. ИНФ назначил 23 июля новым временно исполняющим обязанности председателя Фронта Миаку Уретто и призвал правительство освободить бывшего президента Гбагбо и его соратников из-под ареста, выдвинув это в качестве условия национального примирения и своего участия в выборах в законодательный орган. Это требование неоднократно подтверждалось представителями партии, в том числе на митинге в Абиджане 30 октября, в котором приняло участие порядка 700 сторонников ИНФ. Своих кандидатов на выборы в законодательные органы регистрировали четыре оппозиционные партии, и хотя ИНФ придерживался своей позиции бойкотирования выборов, некоторые его члены участвовали как независимые кандидаты.

IV. Выборы

8. Президент Уаттара и его правительство приняли решительные меры по обеспечению того, чтобы выборы состоялись 11 декабря, как было запланировано, и созданию политических условий, способствующих их мирному проведению. Президент объявил также, что выборы в местные органы будут проведены в 2012 году. Кроме того, власти предприняли важные шаги к обеспечению всеохватывающего характера выборов, поощряя к участию в выборах все стороны, в частности бывшую правящую партию и партии из оппозиционной коалиции — Национального конгресса сопротивления в защиту демократии (НКСД).

9. С учетом изменения политической обстановки президент Уаттара назначил 14 августа 14 членов независимой избирательной комиссии (из 31) в соответствии с формулой, установленной в Преторийском соглашении. 21 сентября ИНФ приостановил свое членство в Комиссии, выразив озабоченность по поводу ее несбалансированного (на его взгляд) состава. Эта озабоченность была подтверждена Демократическим и гражданским союзом, который, однако, продолжил свое участие в Комиссии. Правительство встретилось с представителями оппозиционной коалиции для обсуждения этой проблемы и поощрения их участия в выборах.

10. С момента своего прибытия в Кот-д'Ивуар 24 октября 2011 года новый Специальный представитель Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару активно работал с правительством и всеми заинтересованными политическими сторонами, включая посредника — президента Буркина-Фасо Блэза Компаоре, — в

интересах того, чтобы проведение выборов в законодательный орган способствовало обеспечению прочной стабильности в Кот-д'Ивуаре. В рамках своих согласованных усилий по стимулированию всеохватывающего политического процесса и содействию формированию политической обстановки, способствующей организации таких выборов, Специальный представитель регулярно встречался с представителями политических партий и независимыми кандидатами, в том числе из оппозиции, настоятельно призывая их принять участие в голосовании и соблюдать Кодекс добросовестного проведения выборов, подписанный в апреле 2008 года при содействии Генерального секретаря. В ходе таких встреч Специальный представитель подчеркивал необходимость гарантий свободы печати и доступа всех кандидатов к государственным средствам информации.

11. Что же касается правовой базы для проведения выборов, то президент подписал 16 сентября указ об увеличении количества мест в Национальном собрании с 225 до 255, а 28 сентября совет министров увеличил количество избирательных округов со 174 до 205 и установил их границы и распределение мест. Независимая избирательная комиссия объявила 19 октября, что она будет использовать список избирателей, созданный для президентских выборов 2010 года, который был освидетельствован Специальным представителем и включал 5 725 721 избирателей.

12. Регистрация кандидатов, принимающих участие в выборах в законодательный орган, проходила в период с 17 по 31 октября. В качестве условия своего участия в выборах бывшая правящая партия ИНФ выдвинула требования об изменении состава Независимой избирательной комиссии, освобождении арестованных лиц, связанных с прежним режимом, и выделении денежных средств для политических партий. В стремлении урегулировать опасения ИНФ в составе Комиссии 24 октября была создана дополнительная должность пятого заместителя председателя, которая была предложена ИНФ, и в начале декабря были выделены денежные средства. Кроме того, по просьбе правительства и в консультации с политическими партиями Независимая избирательная комиссия возобновила регистрацию кандидатов 3 ноября еще на один день, до 4 ноября, в интересах стимулирования участия оппозиционных партий. После согласования с Конституционным советом Независимая избирательная комиссия опубликовала 30 ноября окончательный список кандидатов. Он включал в себя 1160 кандидатов, представляющих 34 политические партии, и в том числе три из основной оппозиционной коалиции НКСД и ЛИДЕР, а также 450 независимых кандидатов. Несмотря на объявление о том, что партии в составе НКСД могут снять свои кандидатуры в порядке реагирования на перевод бывшего президента Гбагбо в Гаагу, 5 декабря они подтвердили свое участие в выборах.

13. Ввиду ущерба, причиненного во время кризиса многим отделениями Комиссии на всей территории страны, Комиссия провела в августе учет своих отделений и принадлежностей для проведения выборов, на основании чего был составлен бюджет выборов в размере порядка 26 млн. долл. США, из которых 13 млн. долл. США было выделено правительством. Взносы Африканского союза, Европейского союза, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Китая, Франции, Японии и Соединенных Штатов обеспечили покрытие имеющегося дефицита. Независимая избирательная комиссия в целом с успехом справлялась с техническими и логистическими проблемами

в течение недель перед голосованием, с тем чтобы уложиться в жесткий график, при поддержке со стороны ОООНКИ и страновой группы Организации Объединенных Наций в том же объеме, как и на президентских выборах. В период с 24 по 28 ноября ОООНКИ поставила около 200 тонн избирательных материалов и принадлежностей, не относящихся к категории строгой отчетности, включая избирательные урны, кабинки для голосования и комплекты средств для избирательных участков, во все департаменты страны. Далее Комиссия обеспечила перевозку указанных принадлежностей при помощи со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов до уровня супрефектур и коммун, откуда они были доставлены в 19 968 избирательных участков. Бюллетени для голосования были отпечатаны в Абиджане; их распределение началось 7 декабря и было завершено в день голосования. При содействии со стороны ПРООН, Европейского союза, Центра Картера, Международного фонда для избирательных систем и Национального демократического института было подготовлено порядка 13 000 членов избирательных комиссий и 60 000 работников избирательных участков.

14. Предвыборная кампания проводилась 3–9 декабря и проходила, как правило, в спокойной атмосфере, хотя из всех районов страны поступали сообщения о случаях запугивания и напряженной обстановке. К числу серьезных относится случай, происшедший 7 декабря в Гранд-Лаху, где погибло три человека и еще три было ранено в результате неправильного обращения вооруженным охранником, направленным для охраны избирательного собрания, с реактивной гранатой. Впоследствии было задержано 25 человек из Республиканских сил Кот-д'Ивуара. Также выражалась озабоченность по поводу охраны вооруженными лицами кандидатов, включая нескольких членов правительства. В ответ правительство публично осудило вмешательство Республиканских сил Кот-д'Ивуара и других вооруженных элементов, включая ополченцев, в избирательную кампанию и заявило, что они будут подвергнуты дисциплинарным взысканиям.

15. Республиканские силы Кот-д'Ивуара, полиция, жандармерия, ОООНКИ и участники операции «Единорог» совместными усилиями проработали меры по обеспечению безопасности на выборах в законодательный орган. Для охраны на выборах по всей территории страны было развернуто порядка 25 000 бойцов Республиканских сил Кот-д'Ивуара, полицейских и жандармов. Для координации действий было создано 11 командных центров. Если полиция и жандармерия при поддержке РСКИ отвечали за охрану избирательных участков, то ОООНКИ сосредоточивала внимание на оказании поддержки в более уязвимых районах, включая западную часть страны, а участники операции «Единорог» активизировали патрулирование в Абиджане. ОООНКИ усилила также свое гражданское присутствие во многих районах страны, с тем чтобы проактивно участвовать в реагировании на потенциальные вызовы. В день голосования принимались эффективные меры по обеспечению безопасности. ОООНКИ участвовала также в мерах по охране некоторых оппозиционных кандидатов.

16. Кроме того, в порядке развития сотрудничества между миссиями Совет Безопасности санкционировал 27 ноября временный перевод из состава Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) в ОООНКИ одной пехотной роты, трех сформированных взводов полиции с подразделениями обеспечения, двух военных вертолетов вспомогательного назначения и трех

боевых вертолетов с целью укрепления ОООНКИ в период выборов в законодательный орган. 5 декабря была завершена временная передислокация одной пехотной роты в Гигло на западе страны и трех сформированных взводов полиции в Абиджан, а 10 декабря была осуществлена передислокация авиационного подразделения в Ямуссукро.

17. Выборы состоялись 11 декабря и проходили, как правило, в спокойной и мирной атмосфере. Явка в масштабах всей страны в среднем составила около 37 процентов зарегистрированных избирателей при наличии расхождений в ее показателях по районам. Наблюдение на избирательных участках осуществляли представители кандидатов и порядка 3000 национальных наблюдателей и представителей политических партий, а также 150 международных наблюдателей. Африканский союз, ЭКОВАС, Западноафриканский экономический и валютный союз (ЮЕМОА), Международная организация франкоязычных стран и Центр Картера направили международные миссии наблюдателей. ОООНКИ и страновая группа Организации Объединенных Наций обеспечили присутствие около 300 групп наблюдателей на всей территории страны.

18. Избирательные участки открылись в запланированное время на всей территории страны с небольшими задержками, которые были оперативно устранены. Выборы завершились в соответствии с планом, за исключением одного избирательного округа. Подсчет бюллетеней, за которым наблюдали представители кандидатов, национальные и международные наблюдатели, начался сразу же после закрытия избирательных участков.

19. Сообщений о каких-либо серьезных нарушениях безопасности не поступало, хотя имеются сведения о том, что неизвестные лица силой забирали избирательные материалы из избирательного участка или на пути к избирательному участку, а также о нескольких изолированных актах запугивания и срыва выборов главным образом в западной части страны и случаях поддержки кандидатов вооруженными элементами. В целом, ивуарийские органы безопасности вели себя сдержанно, находились на требуемом расстоянии от избирательных участков и совместно с ОООНКИ эффективно обеспечивали безопасность. Международные наблюдатели позитивно оценили процесс голосования и действия сотрудников национальных служб безопасности.

20. Независимая избирательная комиссия начала объявлять предварительные результаты выборов сразу же по их получении, а 16 декабря был объявлен полный перечень результатов, согласно которому партия президент Уаттары «Объединение республиканцев» получила 127 мест, а партия бывшего президента Бедье ДПКИ — 77 мест. Независимые кандидаты заняли в общей сложности 35 мест, а остальные места достались более мелким партиям и объединениям.

21. В соответствии с пунктом 6 резолюции 1765 (2007) Совета Безопасности Специальный представитель будет должен освидетельствовать, что на всех этапах избирательного процесса обеспечивались все необходимые гарантии проведения открытых, свободных, честных и прозрачных выборов в законодательный орган в соответствии с международными стандартами. Такое подтверждение будет основываться на пяти критериях, определенных в консультации с заинтересованными сторонами и применявшимися в ходе президентских выборов: а) обстановка в части безопасности; б) всеохватывающий характер процесса; в) справедливый доступ к государственным средствам массовой информации; г) списки избирателей; и е) процесс, обеспечивающий получение

результатов. Освидетельствование выборов в законодательный орган по каждому из 205 избирательных округов будет проводиться на основе оценочных отчетов групп наблюдателей Организации Объединенных Наций, тесных консультаций с национальными и международными наблюдателями, материалах с результатами, копии которых Независимая избирательная комиссия передаст ООНКИ, и рассмотрения апелляций, поданных кандидатами. Специальный представитель подтвердит, были ли определены результаты при помощи транспарентного процесса и приняты всеми или же оспариваются мирно по соответствующим каналам после объявления окончательных результатов Конституционным советом. В рамках своего освидетельствования Специальный представитель приветствовал мирное проведение избирательной кампании и голосования в заявлениях соответственно от 9 и 11 декабря.

V. Национальное примирение и правосудие в переходный период

22. Президент Уаттара выступил с инициативами по восстановлению нормальной обстановки в Кот-д'Ивуаре, включая назначение нового председателя Конституционного совета 25 июля, а также начальные шаги к обеспечению национального примирения. Перевод бывшего президента Гбагбо из Кот-д'Ивуара в Международный уголовный суд в Гааге явился важным событием в жизни страны, доминируя политические дебаты и вызывая смешанные чувства у ивуарийцев. Хотя часть лиц, связанных с бывшим режимом, предана суду, правительство медленно урегулирует положение в связи с нарушениями, допущенными его собственными силами, что квалифицируется частью населения как «правосудие победившего».

23. Президент Уаттара продолжает подчеркивать важное значение национального примирения для восстановления прочного мира и стабильности в стране. Он и его правительство призвали беженцев, а также членов ИНФ и сотрудников бывших сил обороны и безопасности вернуться в страну в духе примирения, в том числе во время официальных визитов в Гану в июле, сентябре и октябре.

24. Комиссия по диалогу, установлению истины и примирению официально приступила к выполнению своих обязанностей 28 сентября после назначения 11 ее членов 5 сентября и ее председателя Шарля Конана Банню в начале этого года, но ей еще предстоит начать работать по-настоящему. По просьбе председателя Комиссии Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека направлял 1–6 августа группу в Кот-д'Ивуар для оценки потребностей Комиссии. ООНКИ оказывает Комиссии поддержку в части составления программы работы, а Фонд миростроительства Организации Объединенных Наций выделил 1 млн. долл. США на совместные усилия Организации Объединенных Наций по поддержке Комиссии.

25. Правительство приняло ряд судебных мер с целью урегулирования совершавшихся в прошлом нарушений прав человека, в частности тех, которые были допущены во время недавнего кризиса. На сегодняшний день обвинения за преступления, совершенные за период с 28 ноября 2010 года, предъявлены 47 представителям бывшего режима Гбагбо. Выданы международные ордера на арест тех, кто уехал из страны, включая лидера Молодых патриотов Шарля

Бле Гуде. Бывший президент Гбагбо и его супруга Симон Гбагбо преданы суду за экономические преступления. Кроме того, осуждены 68 сотрудников бывших сил обороны и безопасности, полиции и жандармерии, включая командующих бывшей республиканской гвардии и центра командования операциями в области безопасности (СЕКОС). Из мест заключения 9 и 10 ноября условно освобождены в общей сложности 20 сторонников бывшего режима.

26. 3 октября Палата III предварительного производства удовлетворила запрос прокурора о начале расследования предположительно совершенных в Кот-д'Ивуаре преступлений, относящихся к компетенции Суда за период с 28 ноября 2010 года. Суд выдал ордер на арест бывшего президента Лорана Гбагбо за личную уголовную ответственность как косвенного соисполнителя преступлений по четырем пунктам обвинения за преступления против человечности: убийство, изнасилование и другие формы сексуального насилия, преследование и другие бесчеловечные деяния, совершенные в период с 16 декабря 2010 года по 12 апреля 2011 года силами обороны и безопасности и усиленные прогбагбскими ополченцами и наемниками в Абиджане и в других местах на территории страны. Поздно вечером 29 ноября бывший президент Гбагбо был переведен из Корхого в Международный уголовный суд в Гааге.

27. Реакция в Кот-д'Ивуаре на его арест и перевод являлась смешанной: одни слои населения приветствовали эти события как важный шаг к тому, чтобы покончить с безнаказанностью, а другие осудили его, руководствуясь политическими и процедурными соображениями. ИНФ выпустил 30 ноября заявление о том, что экстрадиция президент Гбагбо была незаконной и что вследствие этого партия прекратит свое участие в процессе национального примирения.

VI. Выполнение мандата

A. Стабилизация обстановки в плане безопасности

28. ООНКИ продолжала поддерживать усилия национальных сил безопасности по стабилизации положения в стране. В Абиджане и в других районах страны она активизировала совместное патрулирование с национальными силами безопасности и французскими силами, участвующими в операции «Единорог». На западе страны ООНКИ усилила свое присутствие в приграничном районе за счет создания трех новых лагерей в Табу, Таи и Зуан-Хуниен и расширения существующих лагерей в Тулеплё, Иссие, Гагноа, Синфра и Буафле. ООНКИ также расширила свое присутствие в восточных районах с целью отслеживания трансграничных передвижений из Ганы, скорректировав свои силы, развернутые в Абиджане, которые были увеличены во время кризиса после выборов. В соответствии со своим мандатом на защиту гражданского населения ООНКИ усовершенствовала свою систему мобильных и стационарных патрулей за счет повышения оперативности ее реагирования и улучшения своего видимого присутствия в проблемных районах, в том числе вблизи 36 лагерей для внутренне перемещенных лиц и маршрутов движения беженцев и перемещенных лиц, возвращающихся в свои общины.

29. В тесной координации с МООНЛ ООНКИ принимала меры к устранению трансграничных вызовов вдоль границы с Либерией. По обе стороны границы осуществляется воздушное и наземное патрулирование для выявления,

контроля и недопущения незаконной деятельности. Обе миссии активизировали обмен информацией и координацию с национальными органами безопасности. Кроме того, ОООНКИ провела совместно с МООНЛ ряд оценок в июне, октябре и ноябре с целью анализа ситуации в пограничном районе, включая присутствие бывших комбатантов в лагерях беженцев и принимающих их общинах на территории Либерии и проработку рекомендаций относительно урегулирования обстановки.

30. ОООНКИ оказывала помощь правительству в сборе оружия в рамках временных инициатив по разоружению, которые ориентированы на лиц, создающих наибольшую угрозу стабилизации. За период с июня у приблизительно 1300 бывших комбатантов было собрано 828 единиц оружия и 220 265 патронов в ходе 29 операций в ряде населенных пунктов, в том числе в Абиджане, Далоа, Дуэкуэ, Таи, Табу и Тулеплё. Кроме того, ПРООН и ОООНКИ осуществляют разработку программы разоружения и уменьшения насилия на уровне общин, направленной на оказание поддержки общинам в процессе примирения и оздоровления экономического положения.

31. Миссия оказывала также содействие в части снижения угрозы, создавшейся из-за наличия неразоружившихся боеприпасов в Абиджане во время недавнего кризиса, уничтожив 5978 выстрелов и предоставляя консультации по физической безопасности и управлению запасами. Кроме того, ОООНКИ помогала с ремонтом арсеналов, удалением порядка 20 тонн боеприпасов, хранившихся небезопасным образом, и организовала обучение сотрудников РСКИ и жандармерии технике обезвреживания неразоружившихся боеприпасов.

В. Восстановление и реформа органов безопасности и соблюдения законности

32. За отчетный период достигнут весьма малый прогресс в деле формирования национальной базы для реформы сектора безопасности, несмотря на меры, принятые, с тем чтобы запустить этот процесс. При поддержке со стороны ОООНКИ правительство провело предварительный семинар по реформе сектора безопасности и разоружению, демобилизации и реинтеграции, который проходил в Абиджане 21–23 сентября и преследовал цель подготовки к национальному семинару, который будет организован в 2012 году. Цель подготовительного семинара заключалась в оценке первоначальных потребностей и задач, которая была проведена силами восьми рабочих групп и результаты которой были представлены в аппарат премьер-министра 7 декабря. По просьбе правительства Миссия направила также старшего консультанта премьер-министра по реформе сектора безопасности и проводила еженедельные координационные совещания с участием многих международных партнеров, заинтересованных в поддержке реформы сектора безопасности.

33. Назначение новых начальников в вооруженные силы, полицию и жандармерию 7 июля и создание новых ключевых позиций в этих ведомствах 3 августа явилось важным шагом к их восстановлению. Несмотря на то, что командование вновь созданных специальных сил и президентской гвардии уже назначено, формирование этих ведомств продолжается. Новое руководство принимает меры по воссоединению и профессиональной подготовке сил численностью приблизительно в 40 000 человек, а также разворачиванию их на терри-

тории страны, хотя в этой связи потребуется устранить логистические трудности. Вместе с тем РСКИ продолжает сталкиваться с проблемами в деле удовлетворения основных собственных потребностей и решения вопросов, связанных с командованием, управлением и дисциплиной.

Полиция и жандармерия

34. Свыше 70 процентов помещений полиции и жандармерии, занимавшихся РСКИ, возвращены их прежним владельцам, и на службу вернулись более 90 процентов сотрудников полиции и жандармерии, хотя их функциональные возможности остаются ограниченными. Пятьдесят четыре подразделения полиции и жандармерии (из общего числа 189 подразделений, нуждающихся в восстановлении), которые пострадали во время кризиса, прошли реабилитацию в Абиджане и на западе страны. В настоящее время осуществляются дополнительные проекты по реабилитации на сумму в 2,76 млн. долл. США, которые финансируются, в частности, по линии Фонда миростроительства и проектов УВКБ с быстрой отдачей.

35. ООНКИ организовала занятия и семинары по подготовке инструкторов в правоохранительной сфере, в области прав человека, судебной полиции, разведки, гендерного насилия, профессиональной этики и обеспечения безопасности на выборах. Операция занималась также осуществлением проектов по подготовке криминалистов и специалистов по борьбе с racketом, а также по модернизации полицейской академии в Абиджане, которые финансируются международными донорами.

36. Независимо от таких усилий, общий прогресс в деле восстановления полиции и жандармерии является медленным. По просьбе правительства в период с 22 августа по 9 сентября ООНКИ и национальная полиция провели совместный аудит полицейских служб по всей стране. Аудит позволил поставить важные задачи, которые необходимо решить, включая реструктуризацию и перевод на профессиональную основу национальной полиции и расширение ее функциональных возможностей, которые в настоящее время изучаются в генеральном директорате национальной полиции.

Судебная система и исправительные учреждения

37. При поддержке со стороны ООНКИ были вновь открыты 32 суда (из 34) и 10 тюрем (из 33), прекратившие функционировать во время недавнего кризиса, включая главную тюрьму в Абиджане. Было назначено 75 судей апелляционного суда и 195 судей региональных и местных судов на всей территории страны. Однако только восемь судов принимают к производству уголовные дела ввиду отсутствия судебной полиции и неадекватного функционирования исправительных учреждений.

38. Миссия оказывала помощь ивуарийским властям в деле разработки национальной стратегии развития сектора безопасности, а также проектов реформы судебной системы, финансируемых международными партнерами. Миссия также содействовала правительству в формировании системы управления данными о заключенных и укреплении потенциала сотрудников судебных органов и исправительных учреждений.

Разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов

39. Прогресс в области разработки новой национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции является медленным, несмотря на осуществляемую в настоящее время подготовку указа об учреждении национальной комиссии по разоружению, демобилизации, возвращению в общество и реинтеграции, которая будет отвечать за составление и реализацию национальной программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции. По оценкам правительства, программа должна быть рассчитана на 40 000–60 000 комбатантов, относящихся к трем основным целевым группам: а) элементы, входившие в состав официальных вооруженных групп, включая РСКИ, полицию, жандармерию, бывшую республиканскую гвардию, РСКИ и СЕКОС; б) участники ополчений, «дозос», групп самообороны и Молодые патриоты; и с) иностранные вооруженные элементы на территории Кот-д'Ивуара и ивуарийские комбатанты за границей. На сегодняшний день 2000 из первоначально запланированных 20 000 комбатантов из бывших Новых сил и СОБ, которые вступили в РСКИ во время кризиса, были подвергнуты классификации и отобраны для интеграции в РСКИ, а остальные 18 000 человек примут участие в программе разоружения, демобилизации и реинтеграции, из которых 2500 человек были перегруппированы в лагере в Абиджане в ожидании демобилизации; ожидается сооружение еще трех лагерей.

40. ООНКИ продолжала консультировать национальные власти и оказывать поддержку в деле укрепления потенциала государственным служащим, занимающимся разоружением, демобилизацией и реинтеграцией, в том числе в рамках семинара по вопросам возвращения в общества и реинтеграции, который проходил в Абиджане 3–4 ноября, и осуществлять мероприятия по улучшению понимания и информационно-пропагандистскую деятельность.

С. Восстановление государственных административных органов и государственной власти

41. Отмечен прогресс в области восстановления органов государственного управления и государственной власти на всей территории страны. Наибольшая часть гражданских служащих вернулись на работу, хотя дефицит ресурсов и слабость правоохранительных органов препятствуют эффективности их деятельности. Префекты постепенно восстанавливают свою власть, в том числе в части выполнения обязанностей по охране общественного порядка. Фонд миростроительства выделил 5 млн. долл. США на цели оказания помощи в восстановлении государственной власти и укрепления потенциала корпуса префектов, полиции и жандармерии в наиболее затронутых районах, в особенности на западе страны.

42. 11 сентября Новые силы объявили о своем решении ликвидировать структуру по сбору налогов «Сантраль». Правительство развернуло таможенный персонал вдоль границ с Буркина-Фасо, Мали и Либерией, где началось легальное взимание налогов, хотя в некоторых районах продолжается нелегальное налогообложение товаров. ООНКИ направила восемь сотрудников таможи для поддержки их усилий.

43. 28 сентября правительство приняло постановление о реформе административно-территориального устройства страны с увеличением числа районов и регионов в ней. ПРООН оказывает помощь правительству в составлении комплексной программы реформирования системы государственного управления и проводит работу по укреплению местной администрации и предоставления услуг. Фонд миростроительства выделил 3 млн. долл. США на совместную программу УВКБ, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) по распространению практики регистрации рождений и оказания помощи лицам, не имеющим документов, поскольку это крайне необходимо для получения социального обслуживания и документов, удостоверяющих гражданство.

D. Права человека

44. Положение в области прав человека в стране продолжает вызывать озабоченность на фоне продолжающих поступать сообщений об их нарушении вооруженными элементами, в том числе из РСКИ. За период с июня документально подтверждено не менее 123 внесудебных казней, 132 случая пыток и жестокого обращения, 220 случаев произвольного ареста и незаконного задержания, а также 63 случая изнасилований и 32 случая обрезания половых губ у женщин.

45. Правительство выступило с рядом инициатив по борьбе с безнаказанностью и поощрению ответственности, в том числе посредством создания переходных судебных механизмов. 24 июня был учрежден кабинет специального дознания для проведения предварительных расследований случаев нарушения прав человека, совершенных во время недавнего кризиса. Президент Уаттара учредил 20 июля национальную комиссию дознания для расследования нарушений прав человека, допущенных в период с 31 октября 2010 года по 15 мая 2011 года, которая должна представить свои рекомендации в течение шести месяцев.

46. ОООНКИ укрепила свой потенциал в области мониторинга, расследования и предоставления отчетности и задокументировала ряд специальных расследований, в частности в западной части страны. Она организовала обучение членов РСКИ и представителей гражданского общества по тематике прав человека. Кроме того, Операция проводит регулярную оценку условий содержания под стражей сторонников бывшего режима.

47. Независимый эксперт, уполномоченный Советом по правам человека на оказание помощи правительству и соответствующим сторонам в выполнении рекомендаций Международной комиссии по расследованиям, посетил Кот-д'Ивуар 14–25 ноября и 7–13 декабря. Он общался с властями Кот-д'Ивуара и широким кругом национальных и международных сторон, участвующих в процессе примирения. Власти подтвердили свое намерение выполнить рекомендации по улучшению положения в области прав человека в стране, в том числе в контексте выборов в законодательный орган. Ожидается, что Независимый эксперт представит доклад со своими выводами в Совет по правам человека в марте 2012 года.

Защита детей

48. Большинство детей, связанных с вооруженными группами в период кризиса, выпущено на свободу, хотя их реинтеграция по-прежнему представляет собой проблему. В отчетный период было убито не менее 13 детей — главным образом неустановленными вооруженными элементами, — и имеются сведения приблизительно о 50 случаях сексуального насилия в отношении детей, из которых восемь были совершены членами вооруженных групп. Для обеспечения возможности мониторинга и предоставления информации о детях, затронутых вооруженным конфликтом, 22 сентября была восстановлена страновая целевая группа Организации Объединенных Наций, изначально созданная в 2006 году. ООНКИ организовала также обучение по вопросам защиты детей для сотрудников силовых ведомств и представителей гражданского общества.

Сексуальное насилие

49. В рассматриваемый период ООНКИ было документально зафиксировано 63 случая сексуального насилия, из которых 32 были совершены вооруженными элементами, в том числе из РСКИ. В соответствии с резолюцией 1960 (2000) ООНКИ укрепила свой потенциал в области мониторинга и предоставления отчетности и создала систему особой подотчетности.

50. В ходе своего визита в Кот-д'Ивуар 21–26 ноября Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта Маргот Вальстрём рекомендовала правительству выполнить свои обещания по борьбе с безнаказанностью за преступления сексуального насилия и делать больше с целью реинтеграции пострадавших от сексуального насилия в общество. Она призвала также людей, занимающих влиятельное положение, выступать против использования сексуального насилия в качестве средства политического запугивания.

Е. Роль средств массовой информации

51. Президент Уаттара назначил 1 августа нового генерального директора государственной ивуарийской радиотелевещательной организации (РТИ), которая впервые за период с апреля возобновила вещание 9 августа. Хотя в своих репортажах РТИ в целом следовала профессиональным нормам, некоторые частные СМИ продолжали допускать провокационные заявления в эфире. Национальный совет печати не менее чем шесть раз применял санкции за нарушение этических норм частными газетами. Три журналиста ежедневной оппозиционной газеты «Нотр Вуа», арестованные 24 ноября за подстрекательство к преступлению и клевету, были преданы суду и оправданы 6 декабря. Высший орган по аудиовизуальной коммуникации выразил 9 декабря общее удовлетворение сбалансированными репортажами РТИ и местных радиостанций о кандидатах в ходе избирательной кампании.

52. ООНКИ продолжала тщательно наблюдать за работой ивуарийских средств массовой информации и оказывать помощь СМИ и регулирующим органам, в том числе в виде организации обучения. Радиовещательная станция ООНКИ “ONUCI-FM” использовалась для содействия общим усилиям по

созданию мирных условий, в том числе для проведения выборов в законодательный орган.

Е. Гуманитарная обстановка

53. За период кризиса после выборов в соседних странах, главным образом в Либерии и Гане, остаются более 160 000 ивуарийских беженцев. Помимо этого, порядка 100 000 ивуарийцев по-прежнему относятся к категории внутренне перемещенных лиц, около 15 процентов которых проживают в лагерях. Было подписано четыре трехсторонних соглашения о формах добровольного возвращения ивуарийских беженцев между Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Кот-д'Ивуаром и правительствами соответственно Либерии (11 августа), Ганы (6 октября), Того (15 ноября) и Гвинеи (1 декабря).

54. За период с прекращения боевых действий в апреле около 130 000 беженцев и свыше 500 000 внутренне перемещенных лиц вернулись в районы своего происхождения. Лица, остающиеся перемещенными, в числе факторов, препятствующих их возвращению на родину, указывают на опасения по поводу безопасности, утрату имущества и отсутствие помощи в части возвращения. УВКБ содействует добровольному возвращению беженцев, в том числе за счет предоставления транспорта и помощи. Вместе с гуманитарным сообществом ООНКИ оказывала поддержку правительству в разработке гуманитарной стратегии возвращения и предложении временных решений для тех, кто еще не может вернуться. В ноябре Африканский союз безвозмездно передал УВКБ сумму в 100 000 долл. США на ремонт домов перемещенных лиц, разрушенных во время кризиса.

Г. Экономическое положение

55. В период после недавнего кризиса экономика страны демонстрирует определенную жизнестойкость. Государственные поступления увеличиваются, хотя и не ожидается, что они достигнут докризисного объема до 2013 года. Благодаря совместной бюджетной поддержке со стороны Африканского банка развития, Всемирного банка, Международного валютного фонда и правительства Франции, а также воздержанности внешних кредиторов упущенные доходы в целом восстановлены, что обеспечивает возможность расходования средств в нормальном или несколько большем объеме. Правительство погасило задолженность по зарплате за счет внешней бюджетной помощи, что имело крайне важное значение для запуска экономики после возобновления работы банков в апреле.

56. Экономическому подъему способствует также и повышение цен на сырьевые товары в сочетании с увеличением объемов экспорта какао за счет реализации запасов, накопленных в течение первого квартала 2011 года. Темпы инфляции, подскочившие во время кризиса до максимального уровня 9 процентов, постепенно снизились до 4 процентов в октябре. Хотя общая тенденция обнадеживает, кризис непропорционально сильно сказался на малых и средних предприятиях и сохраняется проблема безработицы.

57. Правительство поставило перед собой задачу проведения различных реформ, в том числе в отраслях по производству кофе и какао, электроэнергетике, судебной системе и государственном секторе, а также улучшения делового климата и государственного управления, что должно способствовать укреплению экономики и ее потенциальному росту. Всемирный банк оказал бюджетную поддержку в размере 150 млн. долл. США и предоставил субсидию в 50 млн. долл. США на цели осуществления программы чрезвычайных мер по обеспечению занятости и повышению профессиональной квалификации молодежи. Международный валютный фонд утвердил предоставление пролонгированного кредита для финансирования трехгодичной программы правительства на 2012–2014 годы. В ноябре 2011 года он также достиг договоренности с Парижским клубом о реструктуризации двустороннего внешнего долга с сокращением размера обслуживания долга в период с июля 2011 года по июль 2014 года на 1,822 млрд. долл. США.

Н. Региональные аспекты

58. Стремясь к дальнейшему укреплению регионального сотрудничества, президент Уаттара совершил ряд визитов в страны субрегиона, включая Бенин, Буркина-Фасо, Гану, Гвинею, Либерию, Мали, Нигер и Того. 18 ноября президенты Уаттара и Компаоре сопредседательствовали на совместном совещании совета министров в Уагадугу, на котором была достигнута договоренность о строительстве автомобильной дороги и ремонте железной дороги между двумя странами, а также об экспорте электроэнергии из Кот-д'Ивуара в Буркина-Фасо.

59. Региональные лидеры неоднократно обсуждали проблемы безопасности. 9 июля премьер-министр Соро встречался в Монровии с президентом Либерии Эллен Джонсон-Серлиф для обсуждения проблем пограничной безопасности, за чем последовала встреча глав силовых ведомств обеих стран, которая состоялась 17 августа. На саммите Союза государств бассейна реки Ману 17 июля президенты Кот-д'Ивуара, Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне договорились активизировать сотрудничество в области региональной безопасности и призвали ЭКОВАС урегулировать проблемы в районе границы между Кот-д'Ивуаром и Либерией.

60. Делегация ЭКОВАС 22–25 августа находилась с визитом в Кот-д'Ивуаре для оценки с целью подготовки плана решения проблем постконфликтного периода. 10 сентября главы государств — членов ЭКОВАС Буркина-Фасо, Кот-д'Ивуара, Ганы, Либерии, Нигерии и Сенегала рассмотрели положение в Кот-д'Ивуаре и Либерии на мини-саммите в Абудже и выразили серьезную озабоченность по поводу нестабильности в пограничном районе.

61. По просьбе Генерального секретаря Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря по Западной Африке выступила с инициативой обсуждения вопроса об оказании поддержки в разработке субрегиональной стратегии силами ЭКОВАС для устранения угрозы трансграничных перемещений вооруженных групп и оружия. В координации с другими присутствиями Организации Объединенных Наций в субрегионе были подготовлены рекомендации о начале реализации этого проекта, которые были изучены на совещании

глав миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке, которое состоялось 28 ноября в Дакаре.

62. После визита в Кот-д'Ивуар, проходившего 25–30 июля, Совет мира и безопасности Африканского союза в своем коммюнике от 11 августа высоко оценил усилия правительства этой страны по восстановлению безопасности и законности и по содействию национальному примирению, а также прогресс в деле выполнения незавершенных аспектов Уагадугского политического соглашения. В период с 5 по 12 ноября Кот-д'Ивуар посетила еще одна делегация Африканского союза.

63. 5 декабря президент Уаттара принял участие в заседании Совета соглашения, которое состоялось в Бенине с участием президентов Бенина, Буркина-Фасо, Нигера и Того для обсуждения вопросов мира и безопасности в Западной Африке.

VII. Безопасность и охрана персонала

64. Высокий уровень преступности, включая случаи вооруженного грабежа, дорожного бандитизма, вторжения в дома, убийства и угона автомобилей с пассажирами, создает наиболее серьезную угрозу безопасности сотрудников и объектов Организации Объединенных Наций на территории страны. По имеющейся информации, в Абиджане произошло три случая вооруженного грабежа персонала Организации Объединенных Наций, а также пять случаев вторжения в жилые помещения ее сотрудников. 16 сентября три неуставленных вооруженных лица похитили в Абиджане трех военных наблюдателей ООНКИ, которым впоследствии удалось спастись бегством.

VIII. Развертывание Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Военный компонент

65. По состоянию на 20 декабря численность воинского контингента ООНКИ составляла 9612 человек, включая 9323 человек личного состава, 196 военных наблюдателей и 93 штабных офицера, по сравнению с утвержденной максимальной численностью в 9727 человек. Что же касается подкрепления в 2000 человек, санкционированного резолюцией 1967 (2011) Совета Безопасности, то было развернуто 1827 военнослужащих. Шестидесять пять военных должностей были преобразованы в должности индивидуальных сотрудников полиции под часть из 205 дополнительных полицейских консультантов в рамках общей утвержденной численности.

66. Военный компонент ООНКИ продолжает играть важную роль в оказании помощи национальным органам в стабилизации положения в плане безопасности с особым акцентом на Абиджане и западной части страны. Усиленное присутствие и помощь Миссии в этих наиболее нестабильных районах имеет критически важное значение для правительства при урегулировании проблем в сфере безопасности, в том числе вдоль границы с Либерией, в интересах защиты гражданского населения и содействия возвращению беженцев и внутренне

перемещенных лиц. ОООНКИ также способствует обеспечению безопасности членов правительства и основных заинтересованных политических сторон, в том числе членов политической оппозиции.

Полицейский компонент

67. По состоянию на 20 декабря нынешняя численность полицейского компонента ОООНКИ составляла 1389 человек в составе шести сформированных полицейских подразделений, насчитывающих 995 полицейских и 394 сотрудников полиции, набираемых на индивидуальной основе, по сравнению с утвержденной максимальной численностью в 1555 человек. В настоящее время проводится отбор 65 сотрудников полиции, набираемых на индивидуальной основе, из 205 должностей, санкционированных резолюцией 2000 (2011), для оказания помощи в наращивании потенциала ивуарийских правоохранительных органов в части контролирования поведения толпы, охраны порядка в общинах, работы судебной полиции, расследования уголовных преступлений, криминалистики, противодействия сексуальному и гендерному насилию, борьбы с организованной преступностью и пограничного контроля.

68. Полицейские ОООНКИ осуществляют совместное патрулирование с полицией, жандармерией и РСКИ, а также обеспечивают стационарную охрану на ключевых объектах. Полиция ОООНКИ продолжает участвовать в расследовании нарушений прав человека, помогает со сбором оружия и предоставляет поддержку и консультации национальным органам в целях содействия укреплению потенциала правоохранительных органов, в том числе посредством совместного размещения сотрудников, наставничества и обучения.

69. В дополнение к мерам, указанным в пункте 16, в рамках мероприятий по сотрудничеству между миссиями одна пехотная рота и три сформированных полицейских взвода из состава ОООНКИ были направлены для подкрепления МООНЛ во время проведения выборов в Либерии в период с 1 октября по 30 ноября. Три боевых вертолета, которые были временно переданы МООНЛ в порядке оказания поддержки ОООНКИ во время кризиса после выборов, вернулись в Либерию 4 октября с минимальной задержкой, вызванной неблагоприятными метеорологическими условиями и техническими трудностями.

IX. Замечания

70. Наблюдался примечательный прогресс в деле восстановления нормальной обстановки в Кот-д'Ивуаре в период с острого кризиса после выборов в начале этого года, который причинил огромный ущерб стране и существенно уменьшил национальные возможности. Президент Уаттара продолжал продвигать свое видение восстановления мира и стабильности в стране и оздоровления ее экономики. Прогресс очевиден: положение в части безопасности постепенно стабилизируется, экономика демонстрирует определенную жизнестойкость, проведены выборы в законодательный орган и достигнуты успехи в распространении государственной власти. Это — знаменательные события, которые окажут позитивное воздействие на жизнь ивуарийского народа. Будучи приверженным борьбе с остающимися трудностями, президент Уаттара и его правительство приняли важные меры, проводя работу со всеми политическими

силами Кот-д'Ивуара в духе примирения и диалога и активизировав взаимодействие в субрегионе.

71. Предпринимая шаги к восстановлению своей исторической роли в качестве оплота стабильности и процветания в субрегионе, Кот-д'Ивуар все еще борется за то, чтобы воспрянуть после опустошительного кризиса, и пока он еще не может справиться с вышеизложенными трудностями собственными силами. Потребуется больше времени и поддержки со стороны всех ивуарийских заинтересованных сторон, а также международных и региональных партнеров Кот-д'Ивуара.

72. Успешное проведение впервые с 2000 года выборов в законодательный орган 11 декабря явилось важной вехой на пути к восстановлению конституционного порядка, более инклюзивному управлению и реализации одного из ключевых аспектов незавершенного мирного процесса. Я хотел бы воздать должное народу Кот-д'Ивуара и политическим партиям за их приверженность демократическому процессу и осуществление своего права голоса в, как правило, спокойной и мирной обстановке, а также ивуарийским органам, отвечавшим за организацию этого голосования. Президент Уаттара и его правительство приняли меры к поощрению всех партий, включая бывшую правящую партию и другие оппозиционные партии, участвовать в этих выборах. Меня особенно обнадеживает тот факт, что некоторые кандидаты, связанные с политической оппозицией, приняли участие в выборах несмотря на призыв бывшей правящей партии к их бойкоту. Я принимаю к сведению заявление президента Уаттары о планах проведения выборов в местные органы власти в 2012 году. Это откроет широкие возможности для дальнейшего стимулирования инклюзивности и разнообразия и поощрения политического и социального плюрализма.

73. Я призываю народ Кот-д'Ивуара и его лидеров к сохранению спокойной политической обстановки и ситуации в плане безопасности и настоятельно рекомендую им уважать результаты выборов в законодательный орган в духе примирения и урегулировать споры при помощи законных механизмов.

74. Начало работы Национального собрания завершит избирательный цикл, который длился свыше 10 лет. Оно открывает перед народом Кот-д'Ивуара уникальную возможность отступить от политики распри прошлого. Я настоятельно призываю правительство продолжать работу по налаживанию диалога с политической оппозицией с целью создания условий для широких, всеобъемлющих политических дискуссий, когда широкий круг политических деятелей смогут выражать свои взгляды и активно участвовать в формировании будущего своей страны. Будущее Национальное собрание призвано сыграть свою роль в процессе национального примирения и укреплении мира и стабильности. Сильные и независимые институты являются краеугольным камнем прочного мира, безопасности и развития.

75. По проведении выборов в законодательный орган необходимо сосредоточить внимание на других неотложных приоритетах — в частности, на реформе сектора безопасности, на разоружении, демобилизации и реинтеграции, на укреплении безопасности в Абиджане, в западных и пограничных районах, а также на национальном примирении. Также важно — и это является неременным условием обеспечения прочного мира и примирения — вести борьбу с безнаказанностью и призывать к ответу за грубые нарушения прав человека и

норм международного гуманитарного права, допущенные всеми сторонами. Приветствуя меры, уже принятые с этой целью, крайне необходимо, чтобы Комиссия по диалогу, установлению истины и примирению эффективно функционировала на местном уровне и чтобы ее работа давала конкретные результаты, которые способствовали бы устранению коренных причин конфликта, укреплению социальной сплоченности и возвращению перемещенных лиц. Я призываю также правительство обеспечить проведение серьезных и объективных расследований во всех случаях злоупотреблений и насилия и предание правосудию всех лиц, допустивших их, независимо от их политической принадлежности и ориентации. ООНКИ будет и впредь поддерживать правительство в реализации этих ключевых приоритетов. Я по-прежнему обеспокоен обстановкой в плане безопасности, особенно в Абиджане и на западе Кот-д'Ивуара, с учетом наличия вооруженных групп и огромного количества оружия, а также продолжающихся трансграничных перемещений вооруженных групп и оружия, которые чреваты дестабилизацией положения во всем субрегионе. Вместе с тем, я признателен субрегиональным лидерам, принимающим меры к решению этой проблемы, и призываю ЭКОВАС учитывать эти вызывающие беспокойство вопросы при разработке субрегиональной стратегии. Организация Объединенных Наций готова активно поддержать подобную инициативу.

76. Стабильность в плане безопасности создает условия, необходимые для достижения прогресса в других приоритетных областях, включая национальное примирение, восстановление и реформирование органов безопасности и обеспечения законности, разоружение, демобилизацию и реинтеграцию бывших комбатантов, распространение государственной власти, поощрение и защиту прав человека, устранение коренных причин кризиса и реализацию других остающихся аспектов мирного процесса и стимулирование экономического подъема.

77. Восстановление и реформа органов безопасности и соблюдение законности имеют жизненно важное значение для стабилизации положения в области безопасности и установления прочного мира и стабильности. Призываю ивуарийские власти в полной мере воспользоваться помощью, предлагаемой международным сообществом, включая ООНКИ, с целью создания необходимой национальной базы для реформы сектора безопасности и осуществления новой национальной программы по разоружению, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов.

78. Пережив годы кризиса, страна нуждается в исцелении и должна стремиться к такому будущему, когда люди смогут жить сообща в гармонии. Примирение является обязанностью всех ивуарийцев и непременным условием укрепления мира. В этой связи я призываю ивуарийские власти и народ воспользоваться возможностью эффективного участия в инициативах по примирению на национальном и общинном уровнях. Я также призываю международное сообщество поддержать эти усилия, в том числе работу Комиссии по диалогу, установлению истины и примирению.

79. Я по-прежнему обеспокоен продолжающимся поступлением сведений о нарушениях прав человека, происходящих в Кот-д'Ивуаре. Такие нарушения неприемлемы, и лица, их совершающие, должны быть призваны к ответу независимо от того, какие стороны они представляют. Приветствую ряд мер, при-

нятых правительством в судебной сфере в целях решения проблемы злоупотреблений в области прав человека, допущенных в стране, в том числе во время недавнего кризиса. Нарушения прав человека должны остаться в Кот-д'Ивуаре в прошлом и не заслонять его видение будущего. В этой связи хотел бы подчеркнуть необходимость отправления правосудия объективным образом, кем бы ни являлся преступник.

80. Перевод бывшего президента Гбагбо в Международный уголовный суд в Гааге явился важным событием в развитии страны. Суд является независимым судебным органом и имеет мандат, отличный и отдельный от мандата Организации Объединенных Наций. Я полностью уважаю и поддерживаю Суд и его работу и уверен, что он обеспечит надлежащее отправление правосудия. С учетом заявления прокуратуры Суда уверен, что независимое и беспристрастное расследование будет продолжено и что в Суд будут переданы дополнительные дела независимо от политической принадлежности обвиняемых.

81. Как говорится в моем докладе от 24 июня 2011 года (S/2011/387) и в соответствии с резолюцией 2000 (2011) Совета Безопасности, ООНКИ будет и далее оказывать поддержку правительству Кот-д'Ивуара с целью урегулирования непосредственных проблем, стоящих перед страной, согласно его определению и по его запросу. В этой связи хотел бы отметить, что дополнительный военный и полицейский персонал и имущество, включая временное подкрепление из МООНЛ, сыграли важнейшую роль в обеспечении ООНКИ возможности выполнения своего мандата в интересах стабилизации положения в сфере безопасности. Я буду следить за развитием положения, и мой следующий доклад от 31 марта 2012 года будет включать в себя обстоятельную оценку сложившейся обстановки на местах и рекомендации о возможных изменениях в численности и структуре Миссии.

82. В заключение хотел бы выразить свою признательность за самоотверженную службу Чхве Ён Джину, который выполнял функции Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару до конца августа 2011 года. Хотел бы поблагодарить моего нового Специального представителя Альберта Герарда Кундерса и всех сотрудников ООНКИ за их самоотверженность, упорство и приверженность делу мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре. Я также признателен посреднику в ивуарийском мирном процессе президенту Буркина-Фасо г-ну Компаоре и его специальному представителю в Абиджане, которые продолжают оказывать поддержку правительству в реализации остающихся аспектов мирного процесса, а также за неизменную поддержку со стороны ЭКОВАС и Африканского союза. Я благодарю также все страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, которые участвовали в осуществлении мер по линии сотрудничества между миссиями, включая МООНЛ, фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций; а также многосторонних и двусторонних доноров за их приверженность и вклад.

Приложение

Численность военного и полицейского компонентов Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре по состоянию на 20 декабря 2011 года

Страна	Военный компонент				Полицейский компонент	
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Итого	Сформированные полицейские подразделения	Сотрудники полиции
Аргентина	—	—	—	—	—	3
Бангладеш	14	10	2 159	2 183	357	1
Бенин	7	12	420	439	—	54
Боливия (Многонациональное Государство)	3	—	—	3	—	—
Бразилия	4	3	—	7	—	—
Бурунди	—	—	—	—	—	40
Камерун	—	—	—	—	—	22
Канада	—	—	—	—	—	9
Центральноафриканская Республика	—	—	—	—	—	15
Чад	3	1	—	4	—	23
Китай	6	—	—	6	—	—
Джибути	—	—	—	—	—	36
Демократическая Республика Конго	—	—	—	—	—	30
Эквадор	2	—	—	2	—	—
Египет	—	1	175	176	—	2
Сальвадор	3	—	—	3	—	—
Эфиопия	2	—	—	2	—	—
Франция	—	6	—	6	—	12
Гамбия	3	—	—	3	—	—
Гана	5	7	528	540	—	6
Гватемала	5	—	—	5	—	—
Гвинея	1	—	—	1	—	—
Индия	9	—	—	9	—	—
Ирландия	2	—	—	2	—	—
Иордания	8	11	1 059	1 078	488	12
Мадагаскар	—	—	—	—	—	15
Малави	3	2	853	858	—	—
Марокко	—	3	723	726	—	—
Намибия	2	—	—	2	—	—
Непал	3	1	—	4	—	—
Нигер	7	3	931	941	—	44

<i>Страна</i>	<i>Военный компонент</i>				<i>Полицейский компонент</i>	
	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Войска</i>	<i>Итого</i>	<i>Сформированные полицейские подразделения</i>	<i>Сотрудники полиции</i>
Нигерия	6	1	63	70	—	10
Пакистан	12	10	1 374	1 396	150	—
Парагвай	7	2	—	9	—	—
Перу	3	—	—	3	—	—
Филиппины	3	3	—	6	—	—
Польша	4	—	—	4	—	—
Республика Корея	2	—	—	2	—	—
Республика Молдова	4	—	—	4	—	—
Румыния	6	—	—	6	—	—
Российская Федерация	10	—	—	10	—	—
Руанда	—	—	—	—	—	7
Сенегал	13	6	518	537	—	10
Сербия	3	—	—	3	—	—
Того	7	8	517	532	—	3
Тунис	7	2	—	9	—	—
Турция	—	—	—	—	—	17
Уганда	5	1	—	6	—	—
Украина	—	—	—	—	—	4
Объединенная Республика Танзания	1	2	—	3	—	—
Уругвай	2	—	—	2	—	—
Йемен	8	1	—	9	—	19
Замбия	2	—	—	2	—	—
Зимбабве	3	—	—	3	—	—
Всего	200	96	9 320	9 616	995	394

